



**SS. PETER AND PAUL ORTHODOX CHURCH**

210 Hill Avenue, Endicott, NY

Father Alexey Karlgut.....Phone: 785-7512 ..... Cell 759-1833  
Father Timm Holowatch.....Phone: Cell 644-2055  
Father Nikolay Khalimonov.....Phone: 323-851-7989  
Prof. Gleb Ivanov, Choir Director .....Phone: 646-331-9939



**SERVICES August 27, 2017 – September 3, 2017**

Sunday, August 27, 2017.....9:00 am – Hours; 9:30 am –Divine Liturgy; Coffee Hour  
Tuesday, August 29, 2017.....9:00 am Beheading of John the Baptist Divine Liturgy w/Arch BP MICHAEL  
@ Binghamton Dormition Church  
Wednesday, August 30, 2017.....6:00 pm – HEALING SERVICES  
Saturday, September 2, 2017.....5:00 – Vespers; General Confession  
Sunday, September 3, 2017.....9:00 am – Hours; 9:30 am –Divine Liturgy; Coffee Hour

**AUGUST 27, 2017**

**EPISTLE: 1 CORINTHIANS 15:1-11**

Moreover, brethren, I declare to you the gospel which I preached to you, which also you received and in which you stand, by which also you are saved, if you hold fast that word which I preached to you – unless you believed in vain.

For I delivered to you first of all that which I also received: that Christ died for our sins according to the Scriptures, and that He was buried, and that He rose again the third day according to the Scriptures, and that He was seen by Cephas, then by the twelve. After that He was seen by over five hundred brethren at once, of whom the greater part remain to the present, but some have fallen asleep. After that He was seen by James, then by all the apostles. Then last of all He was seen by me also, as by one born out of due time. For I am the least of the apostles, who am not worthy to be called an apostle, because I persecuted the church of God.

But by the grace of God I am what I am, and His grace toward me was not in vain; but I labored more abundantly than they all, yet not I, but the grace of God which was with me. Therefore, whether it was I or they, so we preach and so you believed.

**GOSPEL: MATTHEW 19:16-26**

Now behold, one came and said to Him, “Good Teacher, what good thing shall I do that I may have eternal life?” So He said to him, “Why do you call Me good? No one is good but One, that is, God. But if you want to enter into life, keep the commandments.” He said to Him, “Which ones?” Jesus said, “‘You shall not murder,’ ‘You shall not commit adultery,’ ‘You shall not steal,’ ‘You shall not bear false witness,’ Honor your father and your mother,’ and, ‘You shall love your neighbor as yourself.’ “ ‘ The young man said to Him, “All these things I have kept from my youth. What do I still lack?” Jesus said to him, “If you want to be perfect, go, sell what you have and give to the poor, and you will have treasure in heaven; and come, follow Me.” But when the young man heard that saying, he went away sorrowful, for he had great possessions. Then Jesus said to His disciples, “Assuredly, I say to you that it is hard for a rich man to enter the kingdom of heaven. And again I say to you, it is easier for a camel to go through the eye of a needle than for a rich man to enter the kingdom of God. When His disciples heard it, they were greatly astonished, saying, “Who then can be saved?” But Jesus looked at them and said to them, “With men this is impossible, but with God all things are possible.”

**NEXT WEEK: SEPTEMBER 3, 2017 1 COR 16:13-24 MATTHEW 21:33-42**

August 27 , 2017

**PRAYER LIST :** We offer our prayers for all of our shut-ins who are unable to attend church services, especially: **Dolores Kicinski, Anna Rugala, Pauline Russell, Vera Tatusko and William Tellep Jr.**

Also offer your prayers for those in need especially **Helen Baburchak, Lawrence Barlow, Matushka Joanna Bohush, Laura Chapin, David Davies, Nadine Dranchak, Thanos Fotiou, Marge Herciga, Natalie Kostyshak, Ann Kotasek, Robert Kushner, Linda Main; Charles Murphy, George Murphy, Tanya Pylypciw, Janeel Rahman, Sheila Ransom, Joni Mitchell, Millie Sviatyla, Dorothy Tarasevich, Arlene Tatusko, Rachelle Vitale, Carl Wall , Olga Warski & all of our parishioners who are ill.**

To add or remove names from the prayer list in the bulletin, please let Fr. Alexey or Fr. Timm know. **Thank you!**

**MEMORY ETERNAL!** There will be a Panikhida today for **Nicholas Kulasza** on the 20<sup>th</sup> Anniversary of his falling asleep in the Lord.



**COFFEE HOUR:** Come downstairs and socialize with your brothers and sisters in Christ.

Today : Stella Holowatch, Rose Gorey, Deb Darling, Kimberly Gorey, Kyra Davies

Sept. 10: Elaine Costello, Jeannie Sura, Christine Costello, Mat. Michele Holowatch, Mike Pylypciw, Deanne Johnston, Lisa Dutcher

Sept. 17: Rita Kushner, Nadine Fedones, Anne Sawchak, Ellen Baxendle, Patty & Dave Deamond

**The Annual Diocesan Assembly will be held on Wednesday, November 1<sup>st</sup> and Thursday, November 2<sup>nd</sup> in Endicott, NY with a vote scheduled for a complete revision of our Diocesan By-Laws.**

**COMPLETION OF CAPITAL RENOVATION PROJECT –** Dear Parishioners and Friends. We want to inform you that the replacement of our Sewer Ejection System Project as approved at the special parish meeting held on Sunday February 26, 2017 at the projected cost of \$8,900 has been completed. Due to outstanding and hard work of Richard Sura in cooperation with Evans Plumbing, our parish was able to save 2/3 of the projected and approved cost. The total cost of the project came in at \$2,700.00.

What an outstanding job in a true spirit of wise stewardship. Fr. Alexey, Parish Council and all of our parishioners extend thanks to Richard Sura for his excellent work, commitment and dedication.

**THANK YOU RICHARD AND GOD BLESS YOU AND GRANT YOU MANY YEARS!**

**ATTENTION: HIGH SCHOOL GRADUATES, COLLEGE STUDENTS AND YOUNG ADULTS: UPDATE TO MAILING LIST AND CHURCH DIRECTORY - PLEASE NOTIFY OUR CHURCH OFFICE OF ANY ADDRESS CHANGES TO OUR MAILING LIST. THERE IS A FORM IN THE OFFICE AND ON THE STAND IN THE VESTIBULE OF THE CHURCH. THANK YOU!**



to all our visitors and guests who participate in our celebration of the Divine Liturgy! While Holy Communion may only be received by prepared Orthodox Christians, our non-Orthodox guests are welcome to join us in venerating the Cross & receiving blessed bread at the conclusion of the Divine Liturgy. We invite all of our guests to join us for our Fellowship Hour & to visit our Bookstore.

For bulletin inputs, contact Fr. Alexey, Fr. Timm or Stella Holowatch (205-1507) – email [Stellah@stny.rr.com](mailto:Stellah@stny.rr.com)